

• LA FÊTE NATIONALE •



À n'en pas douter, ce garçon était heureux d'être de la fête en participant au défilé de nuit.

PATRICK SANFAÇON LE DEVOIR

La nuit des Québécois

ALEC CASTONGUAY
LE DEVOIR

C'était fort le long de la rue Notre-Dame, lundi soir, à l'occasion du cinquième défilé nocturne de la Saint-Jean-Baptiste. Plus de 200 000 personnes ont envahi le Vieux-Montréal, entre les rues McGill et de Lorimier, soit 25 000 de plus que l'an dernier, selon l'organisation. Pour séduire les fêtards, les créateurs avaient mis l'accent cette année sur le jeu de lumière, question «d'éviter les trous visuels entre les différents tableaux».

C'est l'ancienne voix de La Botine souriante, Yves Lambert, qui a eu l'honneur d'ouvrir le cortège avec le tableau *Le Conteur*. Assis au sommet de l'un des rares chars allégoriques du défilé, le chanteur semblait en grande forme. Mais, comme pour toutes les autres personnalités chargées de s'adresser à la foule, la piètre qualité du son rendait l'écoute particulièrement ardue. Certains passages étaient carrément cacophoniques, avec une musique qui l'emportait haut la main sur les paroles.

Les autres séquences étaient les suivantes: *En marche pour la paix*, avec des danseurs tout de blanc vêtus; *Urbanité en musique*, sur des airs de hip-hop; *Images du pays*, avec des projections de paysages sur une toile blanche; et *Parler d'un pays*, avec des discours toujours aussi inaudibles de Marcel Sabourin. Un spectateur a d'ailleurs fait remarquer que les mots pays et Québec se prononçaient toujours plus facilement lors de la fête nationale.

Près de 700 figurants ont pris place dans les différents tableaux, dont 333 danseurs, alors que plus de 350 bénévoles ont assuré le déroulement de l'événement. Des gens comme Marguerite Caron qui trouvent important de participer à la Fête nationale. Cette dernière faisait d'ailleurs partie du défilé pour la cinquième fois. «L'ambiance est géniale, dit-elle, quelques minutes avant le départ. C'est notre fête et je trouve important de mettre mon grain de sel.»

Chacun y a effectivement mis du sien. Comme c'est désormais la coutume dans ce genre de rassemblement, il est permis d'afficher ses couleurs. Les employés du Vieux-Port en lock-out, vêtus de vert, banderoles en main, en ont profité pour faire passer leur message. Un peu plus loin, quelques nostalgiques des Nordiques de Québec arboraient fièrement leurs



PATRICK SANFAÇON LE DEVOIR

Les danseurs étaient omniprésents lors du défilé qu'ont regardé environ 200 000 personnes.

chandaïls, alors qu'un optimiste y allait de sa preuve d'amour pour les Expos. Les drapeaux fleurdelisés sont toujours à la mode en ce jour de célébration et les vendeurs s'en donnaient à cœur joie. Particulièrement celui qui avait eu la bonne idée d'offrir l'emblème et une bouteille d'eau pour un seul prix! La brise rafraîchissante qui soufflait sur le parcours a d'ailleurs fait grand plaisir aux spectateurs, puisque le mercure ne semblait pas vouloir fléchir.

Parmi la foule bigarrée, typiquement montréalaise, Alexandre Bastien et Geneviève Cantin avaient fait le voyage de Québec pour l'événement. «J'en ai beaucoup entendu parler et je me suis dit que je pouvais bien manquer le party sur les plaines d'Abraham cette année et venir fêter à Montréal», raconte Geneviève Cantin. Et le verdict? «C'est un bel événement, même si j'aurais aimé plus de chars allégoriques. Les danseurs sont bons, mais ce n'était

pas assez grandiose.» Jonathan Deraspe, de Montréal-Nord, abonde en ce sens, même s'il a bien apprécié les thématiques qui introduisaient le musicien Tomàs Jensen et les groupes Mauvais Sort et Faux-Monnayeurs. Le défilé se terminait d'ailleurs avec des prestations musicales endiablées pour traverser minuit et clore l'événement la journée de la Saint-Jean-Baptiste... En se disant «A tantôt» pour le spectacle au parc Maisonneuve.



PATRICK SANFAÇON LE DEVOIR

L'homme qui crachait des flammes.

20% à 50%

Solde d'été



1007, rue LAURIER ouest,
Outremont
Tél.: 274-2442

Émotions et surprises dans la Vieille Capitale

DAVID CANTIN

Québec — Du vibrant hommage à Félix Leclerc à la présence inattendue de Robert Charlebois, on peut dire que les quelque 200 000 personnes (environ 40 000 de plus que l'an dernier) réunies sur les plaines d'Abraham ont eu droit à une Fête nationale très spéciale. Pour une cinquième année consécutive à Québec, l'animateur et homme-orchestre Normand Brathwaite ainsi que sa bande d'artistes venaient célébrer la chanson francophone québécoise dans le cadre du grand spectacle de la Saint-Jean-Baptiste. Avec Charlebois dans les parages lundi soir, l'événement populaire a connu un succès grandiose.

La chaleur était au rendez-vous pour cette édition 2003 de la Fête nationale dans la capitale, qui a donné lieu à de très beaux moments. C'est sur une note assez rock que le spectacle a débuté, avec un Sébastien Plante des Respectables en grande forme. Après les discours d'usage, où l'on a notamment rendu un hommage plutôt bref à Pierre Bour-gault, les gens pouvaient enfin célébrer avec une équipe sur scène qui débordait d'enthousiasme. Sous la direction de Guy Bolduc, entre 21h et minuit, les Sylvain Cossette, Sébastien Plante, Luck Mervill, Luce Dufault, Mélanie Renaud, Kim Richardson, Ima et Véronique Dicaire venaient appuyer un Brathwaite égal à lui-même.

La célébration a vraiment pris

son envol alors que les chanteurs ont entamé un «pot-pourri de chansons de char» avec des morceaux connus tels *Dolorés* ou *Les Chemins d'été*. Comme le veut la tradition, chacun est venu faire son petit tour de piste. Avec une soixantaine de chansons en l'espace de trois heures, le rythme changeait constamment avec un certain plaisir dans l'air. La plupart des interprètes se sont bien tirés d'affaire, notamment Mélanie Renaud et Luce Dufault qui ont d'ailleurs fait preuve de beaucoup de charisme. Le porte-parole officiel de la Fête nationale cette année, Luck Mervill, semblait quant à lui plutôt à son aise.

Félix Leclerc

Parmi les moments à retenir,

on insiste d'abord sur la présence du neveu de Félix, Gaétan Leclerc, qui est venu rappeler avec tendresse le 15^e anniversaire de la mort du grand chansonnier. Avec l'aide des Mélanie Renaud, Sébastien Plante et autres invités, ces classiques vibraient de manière très contemporaine. Les Respectables, originaires de Québec, ont également fait bonne figure dans un contexte comme celui de la Fête nationale. La réaction du public était assez incroyable. Par contre, est-ce qu'on avait réellement besoin du dernier succès de Caroline Néron?

Le meilleur allait toutefois arriver à la fin avec un bref segment autour de *L'Osstidcho*, de même que la venue sur scène de Robert Charlebois. À la mémoire de Pierre Bourgault, il a livré

avec beaucoup d'émotion une version honnête d'*Entre deux joints*. La foule semblait apprécier. Ensuite, Charlebois s'est même permis un *Ordinaire* seul au piano. Un autre temps fort du spectacle sur les Plaines.

Quand les hommes...

Finalement, la gang au complet est venue chanter en chœur *Quand les hommes vivront d'amour* de Raymond Lévesque. À partir de minuit, c'était au tour des très populaires Cowboys fringants de venir prendre la relève au grand plaisir des nombreux amateurs du groupe sur place. Malgré une foule aussi vaste, aucun incident majeur n'a été rapporté. Avec une température pareille, le cœur était vraiment à la fête à Québec.

LE DEVOIR

LA FÊTE NATIONALE

Les quartiers célèbrent la nation

Jeunes et vieux, originaires de l'Abitibi ou du Pérou, les Québécois ont sué à grosses gouttes pour saluer le drapeau

GENEVIÈVE
OTIS-DIONNE
LE DEVOIR

Les Montréalais ont célébré hier la Saint-Jean-Baptiste sous un soleil de plomb dans une centaine de fêtes de quartier qui offraient différentes activités aux adultes et aux enfants pour souligner la Fête nationale. La chaleur intense qui pesait sur tout le Québec a découragé certains citoyens à se joindre aux festivités locales, mais de nombreux courageux, armés d'une bouteille d'eau, ont affronté la vague de chaleur pour festoyer en compagnie d'autres Québécois.

Les enfants, moins incommodés par la chaleur que les adultes semble-t-il, couraient d'une activité à l'autre dans les différentes fêtes. Maquillage, sculpture de ballons, concours de dessin, magiciens, clowns et jeux d'adresse divertissaient les petits. Dans de nombreux quartiers, des tuyaux d'arrosage ont été déployés pour rafraîchir les gens.

De la bière froide était également offerte aux adultes pour les aider à supporter la température élevée. Pour les fringales, les traditionnels hot-dogs grillaient sur les barbecues et les épis de maïs bouillaient dans d'immenses chaudrons. Des hommages au drapeau et des discours patriotiques étaient aussi au menu.

Des fêtes qui célèbrent la diversité culturelle

Plusieurs fêtes de quartier ont souligné la diversité culturelle de leurs citoyens. À Côte-des-Neiges, des artistes roumains ont fait vibrer la foule sous des airs typiques de leur pays. L'arrondissement Ville-Marie proposait aux Québécois de la musique latino-américaine et de la danse flamenco. Musique et danse hip-hop étaient à l'honneur à Ahuntsic, ainsi que de la danse africaine et haïtienne.

La fête du quartier Parc-Extension offrait un magnifique tableau de la diversité culturelle de ses résidents. La conseillère municipale Mary Deros participait aux festivités de son quartier. «Parc-Extension est un merveilleux quartier, atelle souligné, et nous sommes très chanceux d'avoir 75 différentes communautés ethniques qui l'habitent. C'est beau de voir tout le monde venir participer à la fête.»

Riffat Khaen, une Québécoise d'origine indienne, était très fière de participer à la Fête nationale. «La Saint-Jean-Baptiste, c'est aussi notre fête. Notre communauté aime beaucoup les Québécois et notre objectif est de nous intégrer dans la communauté québécoise et de partager avec elle nos richesses.» Fanny Sanchez, d'origine péruvienne et Québécoise depuis seulement un an, ajoutait que «la Fête nationale, c'est aussi l'occasion pour les nouveaux arrivants de rencontrer les gens et de connaître davantage la culture québécoise.»

Sayema Leez, responsable de la Société internationale du Bangladesh, abonde dans ce sens: «La Saint-Jean, c'est notre fête. Les festivités, c'est une chance pour les nouveaux immigrants de se mélanger avec les différentes cultures et les Québécois.» Assise sous un chapeau pour se protéger du soleil,



Que ce soit dans Ahuntsic, qui résonnait aux accents africains et haïtiens, ou dans Côte-des-Neiges, qui montrait les couleurs roumains, ou encore dans Hochelaga-Maisonneuve, qui rendait hommage à la chanson québécoise, les Québécois de tous âges et de toutes origines ont manifesté leur fierté d'appartenir à cette nation.

Mme Leez et plusieurs femmes de sa communauté offraient aux curieux de se faire peindre de très beaux motifs au henné sur les mains, comme c'est la coutume dans les pays sud-asiatiques lors des jours de fête.

Amir Khadir, candidat de l'Union des forces progressistes (UFP) lors des dernières élections dans Mercier, observe «qu'il y a une grande transformation en ce qui concerne la Fête nationale du Québec et c'est très appréciable. On remarque qu'il y a une plus grande inclusion et une plus importante participation des différentes communautés culturelles. Elles sentent qu'elles font partie d'un peuple, qu'elles sont impliquées dans la Fête nationale. C'est comme ça que l'on devient souverainiste ou attaché à un pays, poursuit M. Khadir. C'est quand, sur le plan affectif, on tisse des liens avec la communauté d'accueil dans des événements comme la Saint-Jean-Baptiste». M. Khadir participait avec d'autres membres de l'UFP à un pique-nique au parc Lafontaine.

Souligner la richesse de la culture québécoise
La musique québécoise était

également à l'honneur dans plusieurs fêtes de quartier. Au parc Van Horne, La Grande Virée a fait danser la foule. Rue Saint-Viateur (entre Saint-Urbain et Jeanne-Mance) dans le Mile-End, des groupes québécois se sont succédé sur deux différentes scènes, pour le plus grand plaisir des promeneurs. À Hochelaga-Maisonneuve, un spectacle complet a été consacré à la chanson québécoise. Des audacieux ont également tenté quelques pas de danse québécoise folklorique sous l'œil amusé de véritables connaisseurs dans différentes fêtes.

Véritable hommage au théâtre québécois, les résidents du Plateau Mont-Royal ont fait hier soir une lecture de *Belles-Sœurs* nichés sur leurs propres balcons. «Nous voulions rendre hommage à la culture québécoise et prendre possession pour la Fête nationale de ce qui nous appartient: la ruelle», explique l'organisateur de l'événement, André Bernard Guévin.

En soirée, certains résidents ont poursuivi les célébrations dans leur quartier, tandis que d'autres ont envahi le parc Maisonneuve pour le traditionnel spectacle de la Fête nationale à Montréal.



Un petit garçon hissé au-dessus de la foule et des drapeaux, hier soir, au parc Maisonneuve. Selon les organisateurs, environ 250 000 personnes ont assisté au grand spectacle de la Fête nationale animé par Daniel Boucher.

Rythme, chansons et poésie

Chaque soirée au parc Maisonneuve

GENEVIÈVE OTIS-DIONNE
LE DEVOIR

Environ 250 000 fêtards se sont rassemblés hier soir au parc Maisonneuve pour assister au grand spectacle de la Fête nationale à Montréal et célébrer en compagnie d'une vingtaine d'artistes leur nationalité québécoise.

Dès 19h, La Volée d'Castors a réchauffé la foule, un peu assommée par les chaleurs intenses de la journée. Daniel Boucher, qui assurait l'animation de cette 169^e Fête nationale, a pris la relève à 21h en entonnant avec les spectateurs et différents chanteurs de la soirée, dont Ariane Moffatt, France D'Amour, Richard Petit et Marc Déry, la traditionnelle chanson *Gens du pays*, de Gilles Vigneault.

Le spectacle de cette année, qui comptait deux fois plus d'artistes que l'année précédente, réunissait des musiciens et des chanteurs qui partagent une passion commune pour la guitare. France D'Amour, une amoureuxse de cet instrument, a ouvert le bal avec sa populaire chanson *Je n'irai pas ailleurs* et son énergie incomparable. Pour le plus grand plaisir des gens présents, Diane Tell est venue se joindre à la chanteuse sur scène pour interpréter des chansons de son cru.

Marc Déry et Ariane Moffatt ont poursuivi le spectacle et stimulé la foule avec leur énergisante jeunesse. Les principaux artistes de la soirée ont par la suite servi aux spectateurs un pot-pourri ensoleillé de

«chansons d'été». Patrick Normand, Michel Cusson, Steve Hill et Michel Pagliaro sont également venus faire leur tour sur scène.

Claude Gauthier et Daniel Boucher ont chanté un vibrant hommage à notre grand poète, le géant de l'île, Félix Leclerc, qui nous a quitté il y a déjà quinze ans. Claude Gauthier a utilisé sur scène la guitare féérique de Félix Leclerc, un moment émouvant de la soirée. Daniel Boucher a aussi adressé un dernier au revoir à Pierre Bourgault, décédé le 16 juin dernier.

Pour souligner le 50^e anniversaire de l'arrivée d'un fort contingent de Portugais à Montréal, la chanteuse portugaise Sao est venue se mêler à la fête.

Montréal a également renoué avec la tradition du texte patriotique lors de cette chaude soirée de la Fête nationale. Celui-ci a été livré avec ferveur par Marcel Sabourin, Marie Tifo et Hugo Saint-Cyr. Les trois comédiens ont tracé l'évolution du Québec selon leur âge et leur regard.

La Fête nationale a également été célébrée à Paris, où le jeune chanteur Jean-Sébastien Lavoie, révélé aux téléspectateurs français par l'émission *À la recherche de la nouvelle star*, a fait une apparition «surprise» hier soir à la Délégation générale du Québec. L'événement a ainsi pris une ampleur jamais égale ces dernières années.

Au moins un millier de personnes, massées dans la cour de la délégation mais aussi dans la rue Pergolèse, fermée pour l'occasion à la circulation automobile, ont pris part à la fête. (Avec la PC)



Notre chambre de la collection Authentique vous est offerte à 15% de réduction pendant la période estivale. Il ne vous reste plus qu'à choisir votre couleur.

Venez vite profiter de notre offre

Patrimoine en fleurs

La salle de montre est fermée tous les dimanches de l'été

15% de réduction

Patrimoine

3932 Autoroute Laval Ouest (coin Curé-Labelle)
Laval (Qc) H7T 2P7 (450) 687-6867

LE DEVOIR

LE MONDE

Retrouvailles
russo-britanniquesPoutine est le premier chef d'État russe
à visiter Londres depuis 130 ansJILL LAWLESS
ASSOCIATED PRESS

Londres — Rien de tel qu'une visite d'État pour réchauffer les relations. La Grande-Bretagne a déployé hier sa pompe royale légendaire pour accueillir à Londres le président russe Vladimir Poutine en visite d'État, la première d'un chef d'État russe dans ce pays depuis le tsar Alexandre II en 1874.

Ce déplacement de quatre jours est surtout destiné à apaiser les tensions nées de la guerre en Irak et à renforcer les relations économiques entre les deux anciennes puissances impériales. Londres s'était rangé derrière Washington pour appuyer le renversement du régime de Bagdad, tandis que Moscou s'y était vigoureusement opposé.

Le prince Charles, héritier de la couronne d'Angleterre, a accueilli Vladimir Poutine et son épouse Lioudmila à sa descente d'avion lors d'une brève cérémonie protocolaire dans le salon d'honneur de l'aéroport d'Heathrow.

Le couple présidentiel russe a ensuite gagné en convoi le centre de la capitale britannique où les honneurs lui ont été rendus par le célèbre régiment des Horseguards en présence de la reine Elisabeth II, de son époux le prince Philip et du premier ministre Tony Blair. Des grenadiers en costume écarlate et des soldats de la garde montée se tenaient au garde à vous, leur casque argenté à plumet scintillant

au soleil. Vladimir Poutine se tenait au côté de la reine sur une estrade remplie d'officiels et de dignitaires tandis qu'une fanfare militaire jouait l'hymne national russe et qu'un salut d'artillerie résonnait depuis le Green Park voisin.

Après avoir passé en revue la garde d'honneur en compagnie du prince Philip, Vladimir Poutine a parcouru les 800 mètres séparant le lieu de cette cérémonie du palais de Buckingham à bord d'un carrosse. Un banquet d'État l'attendait dans la soirée au palais.

Dans un entretien diffusé dimanche soir sur la BBC, le président Poutine a estimé que les relations entre les deux pays avaient gagné en maturité depuis la chute de l'Union soviétique. «Elles ne sont plus basées sur l'idéologie. Nous sommes devenus de vrais partenaires», a-t-il souligné.

Durant cette visite de quatre jours, Vladimir Poutine, qui avait réservé à la Grande-Bretagne sa première visite en Occident après son élection en 2000, s'entretiendra avec Tony Blair et les leaders de l'opposition, assistera à une conférence sur l'énergie et déposera une gerbe sur la tombe du soldat inconnu.

MM. Poutine et Blair, qui ont noué une relation étroite depuis leur accession respective au pouvoir, vont sans doute minimiser, au moins en public, leurs divergences sur la guerre en Irak, mais aussi sur l'Iran et sur la Corée du Nord.

ASSOCIATED PRESS
REUTERS

Jérusalem — Tsahal a effectué hier un vaste coup de filet dans les milieux proches du Hamas à Hébron (Cisjordanie) au cours duquel plus de 130 Palestiniens ont été interpellés. Cette opération fait suite à une autre, dans la nuit, qui a visé la vieille ville de Naplouse, également en Cisjordanie, ou cinq autres suspects ont été arrêtés.

Ranaan Gissin, porte-parole du premier ministre israélien Ariel Sharon, a déclaré qu'Israël n'avait d'autre choix, faute d'initiatives de la part de l'Autorité palestinienne, que de traquer les activistes se préparant à commettre des attentats.

«Il s'agit d'une folie israélienne qui vise à saper toute avancée. Ces arrestations sont une tentative de sabotage contre notre entente avec le Hamas. Israël ne veut pas de cessez-le-feu», a rétorqué le ministre palestinien Yasser Abed Rabbo.

Les arrestations interviennent alors que le gouvernement de Mahmoud Abbas se montre optimiste sur la conclusion prochaine d'une trêve par les groupes radicaux palestiniens. L'Égypte s'attend également à ce que ces mouvements déclarent un cessez-le-feu dans les jours qui viennent, a affirmé le ministre égyptien des Affaires étrangères, Ahmed Maher. Un des chefs du Hamas, Mahmoud Zahar, croit pour sa part à «une décision très bientôt».

Mais une trêve du Hamas et d'autres mouvements radicaux ne durera que si Israël fait preuve de

Conflit israélo-palestinien

Coup de filet dans les milieux
proches du Hamas

NAYEF HASHLAMOUN REUTERS

Parmi les personnes arrêtées figure Khawla Kaouasmé, une parente de l'activiste Abdoulah Kaouasmé, abattu le 21 juin.

retenue, a précisé M. Maher après un entretien entre le président Hosni Moubarak et le secrétaire d'État adjoint William Burns consacré au plan de paix.

L'opération de Hébron, qui survient trois jours après l'exécution ciblée d'Abdallah Kawasmeh, chef du Hamas dans cette ville, visait des personnes connues pour leurs liens avec le Mouvement de la résistance islamique, même loin-

tains, y compris des parents de membres de l'organisation extrémiste palestinienne, ont affirmé des habitants de la ville.

Selon Tsahal, les forces israéliennes ont interpellé plus de 130 militants présumés à Hébron et une trentaine d'autres ailleurs en Cisjordanie. L'armée a également bouclé tôt dans la matinée la vieille ville de Naplouse à la recherche de terroristes présumés, selon des

sources militaires. Il y a eu des échanges de tirs et des interpellations, mais pas de victimes.

Dans la bande de Gaza, les soldats israéliens ont par ailleurs tiré sur un Palestinien qui tentait de s'introduire dans une colonie juive, selon un porte-parole de l'armée. L'homme, blessé par balle, portait deux couteaux.

L'annonce d'un arrêt des attaques anti-israéliennes constituerait une avancée majeure et remettrait sur les rails le plan de paix international, dit «feuille de route», soutenu notamment par les États-Unis et actuellement dans l'impasse en raison du refus de chaque camp de faire le premier pas.

L'une des figures de l'intifada, Marouan Barghouti, actuellement jugé en Israël pour terrorisme, a mis son poids dans la balance en rédigeant ses propres propositions de cessez-le-feu de sa cellule de prison. Son document a été transmis à Khaled Machal, un chef du Hamas basé en Syrie, qui a promis de donner rapidement sa réponse au gouvernement égyptien, selon une source proche des négociations.

L'implication personnelle de Barghouti, chef du Fatah en Cisjordanie, laisse penser que les Brigades des martyrs d'al-Aqsa acceptent elles aussi la trêve, ce qui facilitera la signature du Hamas.

Par ailleurs, la justice israélienne a inculpé hier cinq dirigeants du Mouvement islamique, la principale formation politique des Arabes israéliens, accusés d'avoir soutenu financièrement le Hamas et entretenu des contacts avec l'Iran.

Bové demande le statut
de prisonnier politique

AGENCE FRANCE-PRESSE

Villeneuve-lès-Maguelone — Le militant altermondialiste José Bové, incarcéré en France depuis dimanche pour avoir détruit des plants d'OGM, a demandé hier le statut de prisonnier politique par le truchement de son avocat.

«Nous allons demander au président de la République [Jacques Chirac] que José Bové bénéficie d'un statut de prisonnier politique puisqu'il est emprisonné pour son activité syndicale», a indiqué son avocat, M^e François Roux, qui a pu rencontrer le dirigeant paysan à la prison de Villeneuve-lès-Maguelone (sud).

Ce statut permettrait au porte-parole de la Confédération paysanne, qui proteste contre ses conditions de détention, de recevoir plus d'une visite par semaine de la part de ses proches et d'obtenir un accès privilégié à la bibliothèque et aux journaux, a poursuivi l'avocat.

«Pour ceux qui imaginent que

José Bové a un statut de VIP en prison, ils se trompent. Il est traité de façon pire que les autres détenus», a affirmé son défenseur.

«Sa cellule donne sur un mur mort dans une cour et il y a à proximité une soufflerie bruyante en permanence qui l'oblige la nuit à fermer sa fenêtre malgré la chaleur épouvantable», a-t-il ajouté.

L'arrestation spectaculaire par des gardes qui ont défoncé sa porte et l'incarcération de José Bové ont provoqué un tollé en France parmi les syndicats et les partis de gauche qui réclament sa libération et une grâce présidentielle.

Connu dans le monde entier pour son combat contre la globalisation, le porte-parole du syndicat Confédération paysanne, âgé de 49 ans, doit purger une peine de dix mois de prison pour avoir détruit des plants de maïs et de riz génétiquement modifiés, cultivés par un organisme de recherche, en 1998 et 1999, dans le sud de la France.

Contentieux «explosif»
entre Athènes et Khartoum

AGENCE FRANCE-PRESSE

Khartoum — Le chef de la diplomatie soudanaise a convoqué hier l'ambassadeur de Grèce à Khartoum pour lui assurer que les produits explosifs saisis par les douaniers grecs à bord du cargo Baltic Sky étaient destinés à des fins civiles et exiger leur renvoi vers le Soudan.

Moustafa Osmane Ismaïl a affirmé que ce navire, arraisonné dimanche par les autorités grecques en mer Ionienne avec 680 tonnes d'explosifs, transportait du nitrate d'ammonium devant être utilisé «à des fins civiles évidentes».

Le nitrate d'ammonium est un engrais chimique qui peut être utilisé dans la fabrication de bombes artisanales très destructrices.

Le ministre soudanais a assuré que la compagnie pour laquelle la cargaison est acheminée existait

«bel et bien et [était] enregistrée au Soudan», contrairement à ce qu'avaient indiqué les autorités grecques. «Nous avons convoqué l'ambassadeur grec ce matin et lui avons remis tous les documents prouvant que la compagnie n'est pas fictive [...] Nous avons réclamé la libération du bateau pour qu'il arrive au Soudan et que sa cargaison puisse être utilisée», a-t-il dit, après avoir fait part d'une «vive irritation» à l'encontre de la Grèce.

De son côté, Athènes a fait savoir qu'elle répondrait à cette provocation, dont elle a dit ne pas comprendre la raison. Le ministre de la Marine marchande grec, Georges Anoméritis, avait annoncé lundi que le bateau arraisonné se rendait vers le Soudan en provenance de Tunisie et que sa cargaison, l'équivalent d'une «bombe atomique», était destinée à une société fantôme de Khartoum.

«Si nous acceptons que le destinataire n'est ni un État ni une armée, il est inconcevable que cette cargaison soit destinée à une société privée, il s'agit d'une trop grande quantité, et c'est là le motif de nos interrogations», a-t-il dit hier.

Le ministre grec a affirmé que le nom de la société destinataire était la compagnie Integrated Chemicals and Development, qui avait pour seule adresse une simple boîte postale.

Mais le journal officiel soudanais al-Anbaa, a cité hier les propos de celui qu'il a présenté comme le directeur exécutif de la compagnie, Issam Bakry al-Khalifa, qui a démenti cette version.

Un peu plus tard, devant la presse, M. Khalifa a déclaré: «La quantité d'explosifs saisie n'est pas grande, en comparaison des besoins annuels du Soudan [en produits explosifs], qui sont de 4000 tonnes.»

Rafle chez
les islamistes
italiens

REUTERS

Milan — Les forces de l'ordre italiennes ont arrêté hier à l'aube, à Milan, un imam de la ville et cinq autres personnes soupçonnées d'avoir fourni une aide financière à des activistes musulmans et d'avoir des liens avec la nébuleuse al-Qaïda, a déclaré hier un responsable de la police.

Selon la police, les hommes sont tous membres du Groupe salafiste pour la prédication et le combat (GSPC) actif en Algérie, où il est notamment accusé de l'enlèvement de 32 touristes européens dont 15 sont toujours détenus.

Le religieux arrêté s'appelle Mohammed el Mahfoudi. Il est l'imam de la mosquée Gallarate, dans le nord de Milan.

Démission
en bloc du
gouvernement
péruvien

Lima (AFP) — Le premier ministre péruvien Luis Solari a formellement présenté la démission en bloc du gouvernement dans une lettre au président Alejandro Toledo, a indiqué hier son service de presse dans un communiqué.

Cette démission, et celles de tous les ministres, qui avait été annoncée lundi matin par M. Solari, a pour but de permettre au chef de l'État de renouveler totalement ou partiellement le gouvernement, précise le communiqué.

La nomination d'un nouveau premier ministre par M. Toledo, qui a tenu des consultations pendant toute la journée d'hier, pourrait intervenir aujourd'hui avant le voyage que le président péruvien doit effectuer en Colombie pour participer au sommet, demain et vendredi, de la Communauté andine des Nations, estime-t-on dans les milieux politiques péruviens.

La démission collective du gouvernement est intervenue à un moment où le Pérou traverse, depuis des semaines, une crise politique larvée qui a conduit une partie de l'opposition et de la presse à demander le départ du président Toledo «pour incompétence».

Ce dernier a fermement écarté cette éventualité à la fin de la semaine dernière, affirmant que malgré sa très basse cote de popularité, il allait renverser cette situation et «marquer des buts avec la tête et le cœur». «Nous sommes arrivés à un point de rupture et nous devons procéder à des changements en pensant au Pérou comme un tout», avait-il estimé lundi.

Discrimination positive

Un jugement qui aura
des répercussions
multiples aux États-Unis

AGENCE FRANCE-PRESSE

Washington — Le principe de «discrimination positive» vient d'être conforté par la Cour suprême devant avoir des répercussions sur le monde du travail aux États-Unis, en encourageant plus de diversité raciale dans la hiérarchie des entreprises.

Les décisions annoncées lundi par la haute cour ont confirmé l'octroi délibéré de facilités aux minorités raciales et ethniques pour leur permettre d'accéder au milieu universitaire, une pratique en vigueur depuis un quart de siècle. «Mais elles vont aussi être appliquées à d'autres contextes, comme celui des entreprises», explique à l'AFP le juriste Ira Robbins, spécialiste de la Cour suprême.

En expliquant son soutien à la pratique de la «discrimination positive» en milieu universitaire, la juge Sandra O'Connor avait fait valoir lundi la nécessité de promouvoir en général la diversité raciale dans une société où lourd passé ségrégationniste. «Les universités peuvent considérer la race et l'appartenance ethnique avec plus de souplesse, comme un élément supplémentaire à ajouter aux considérations propres à chaque candidat», écrivait Mme O'Connor.

De nombreuses entreprises, comme le groupe américain General Motors, ont dans le passé pris des positions similaires sur les

lieux de travail en arguant que la «discrimination positive» était synonyme d'une émulation et d'un rendement accrus. La direction du groupe a d'ailleurs soutenu l'université du Michigan dans sa volonté d'aider les étudiants de couleur à se fondre dans le système universitaire au même titre que leurs camarades blancs, et elle a applaudi lundi à la décision de la plus haute instance judiciaire du pays.

«La position de General Motors a toujours été que la diversité de formation, de pensée et d'expérience est fondamentale pour le processus éducatif», a indiqué Rod Gillum, le vice-président de GM, dans un entretien au New York Times.

Diversité raciale

Le professeur Robbins, qui enseigne à l'American University de Washington, observe que la tendance générale au sein des entreprises, qui devrait se confirmer pendant au moins une génération, est de favoriser la diversité raciale. «Un grand nombre de chefs d'entreprise viennent des facultés de droit et ont des diplômes de juristes», note-t-il.

«Nous devrions donc continuer de voir beaucoup de représentants des minorités ethniques progressant vers le sommet de la hiérarchie de leurs entreprises», poursuit-il. Il estime cependant qu'il est encore «trop tôt» pour évaluer précisément les conséquences pratiques des décisions de la Cour suprême.

École d'été de sciences cognitives
sur la «catégorisation»

Du 30 juin au 11 juillet 2003

En première, 60 chercheurs de renommée internationale provenant de six disciplines réunis autour d'un thème unique.

La «catégorisation» est l'opération mentale la plus fondamentale par laquelle l'esprit effectue le classement des objets et des personnes, ce qui permet de trier les données du monde extérieur et de nommer ce qui nous entoure. Les résultats de recherche s'appliquent à la pédagogie, la réadaptation, l'informatique et la robotique.

Organisée par la Faculté des sciences humaines de l'UQAM, l'École d'été de sciences cognitives s'adresse aux professeurs-chercheurs, aux étudiants de cycles supérieurs et aux professionnels. Elle offre aux étudiants la possibilité d'obtenir des crédits.

Renseignements

(514) 987-3000, poste 8208
www.unites.uqam.ca/sccog/
cogsci@uqam.ca

UQAM
Prenez position

LES SPORTS

Expos 6, Pirates 4

Grâce à Wilkerson...

MICHEL LAJEUNESSE PRESSE CANADIENNE

Brad Wilkerson a souligné la Fête nationale à sa façon. Il a réussi un carrousel, exploite rarisime, quand il a conduit les Expos et Tomo Ohka à une victoire de 6-4 contre les Pirates de Pittsburgh devant une maigre foule de 5872 spectateurs au Stade olympique.

Wilkerson a commencé sa journée de travail sans grand éclat quand il a déposé un amorti pour un simple en deuxième. En cinquième, il a claqué un double dans la droite. À la manche suivante, il a frappé un triple bon pour deux points. Le plus dur du travail était alors fait. Il a complété sa poussée avec un circuit de deux points à 412 pieds du marbre en septième contre le releveur Salomon Torres.

C'était le premier carrousel réussi cette saison dans les ligues majeures et le cinquième dans l'histoire des Expos seulement. Le dernier avait été obtenu par Rondell White le 11 juin 1995 à San Francisco.

C'était aussi la première fois de sa carrière que Wilkerson obtenait quatre coups sûrs dans un match. Il produisait quatre points dans un match pour la sixième fois.

Les Expos avaient perdu les honneurs des trois dernières séries, mais les exploits de Wilker-

son leur assurent de gagner celle contre les Pirates.

Ohka, lanceur le plus régulier chez les Expos la saison dernière, connaît des hauts et des bas depuis le début de la campagne. Mais il vient de présenter deux bonnes performances de suite contre les Pirates.

En six manches, il n'a donné que quatre coups sûrs et un seul point. Il a donné deux buts sur balles, dont un intentionnel et a retiré quatre frappeurs sur des prises. Le Japonais a porté sa fiche à (6-7).

Brad Wilkerson n'appréciait pas ses performances lors de matchs présentés en matinée, surtout ceux qui suivaient des matchs disputés en soirée. Il a donc décidé de changer sa routine habituelle et ne le regrettera jamais.

J'avais l'impression de manquer d'énergie, a dit Wilkerson. J'ai donc changé des choses. Pas de grands changements. Mais je me suis efforcé d'arriver ici au stade plus tôt que d'habitude parce que je voulais me mettre en marche plus rapidement.

Le gérant Frank Robinson était évidemment enchanté de l'exploit réalisé par Wilkerson.

Le carrousel, a-t-il dit en français. J'aime bien cela. Ça sonne très bien à mon oreille le carrousel. J'en avais déjà obtenu un, mais jamais en français.

Tournoi de tennis de Wimbledon

Niemeyer crée la surprise

ASSOCIATED PRESS PRESSE CANADIENNE

Wimbledon — Le joueur de tennis québécois Frédéric Niemeyer a provoqué toute surprise, hier, en accédant au deuxième tour du tournoi de Wimbledon.

Niemeyer, de Deauville, près de Sherbrooke, a éliminé la 22^e tête de série, l'Espagnol Felix Mantilla, en quatre manches 6-4, 7-6 (6), 4-6, 7-6 (3).

C'est assurément la plus grosse victoire de ma carrière, la plus belle journée de tennis de ma vie, a lancé Niemeyer, qui est âgé de 26 ans.

Je ne peux pas réaliser dans le moment ce qui m'arrive. Je suis sûr que je vais le faire plus tard... De gagner mon premier match dans un tournoi du Grand Chelem ici est tout simplement incroyable.

Classé actuellement 183^e à l'ATP, Niemeyer a vaincu un joueur aguerri qui a déjà atteint le troisième tour en 1998 sur le gazon londonien.

Au deuxième tour, le Néo-Brunswickois d'origine, qui participe au tournoi à titre de qualifié, fera face au Sud-africain Wesley Moodie, tombé du Suisse Marc Rosset.

De son côté, déterminée à oublier Paris, Serena Williams a entamé par un succès rapide la défense de son titre à Wimbledon en disposant hier de sa compatriote américaine Jill Craybas 6-3, 6-3.

Williams disputait sa première rencontre depuis la fin de son invincibilité en Grand Chelem de 33 matchs et sa défaite en demi-finale de Roland-Garros face à la Belge Justine Henin-Hardenne.

À Paris, elle avait été humiliée par le public de la Porte d'Auteuil, qui avait applaudi plusieurs fois ses fautes et l'avait huée à sa sortie. À Wimbledon, elle a été chaleureusement applaudie à son entrée sur le court.

Tête de série n° 1, Williams pourrait retrouver Henin-Hardenne (n° 3) en demi-finale pour une re-

vanche de leur match de Roland-Garros. La Belgique s'est qualifiée hier pour le deuxième tour en battant Julia Vakulenko 7-5, 6-1.

Contre Craybas, Williams a évité le sort du tenant du titre masculin, Lleyton Hewitt, sorti lundi par le qualifié Ivo Karlovic.

Je ne voulais pas écrire l'histoire en faisant en sorte que les deux tenants du titre soient éliminés au premier tour, a dit Williams, qui a réussi six aces et 26 coups gagnants au cours du match.

Sa compatriote Jennifer Capriati (n° 8) est aussi bien entrée dans le tournoi et n'a eu besoin que de 42 minutes pour battre Myriam Casanova 6-1, 6-3. Les têtes de série n° 10 et 11, Anastasia Myskina et Jelena Dokic, ont elles aussi franchi le premier tour, en compagnie d'Elena Dementieva (n° 15).

Myskina a battu Henrieta Nagyova, qui a abandonné alors qu'elle était menée 6-4, 3-0. Dokic a dominé Elena Baltacha 6-3, 1-6, 6-4 tandis que Dementieva a sorti Angelika Roesch 6-2, 6-1.

Meghann Shaughnessy (19) et Tamarine Tanasugarn (32) ont été battues. Shaughnessy a perdu contre Aniko Kapros 6-3, 6-2. Tanasugarn a été surprise par Robin Soderling, qui l'a vaincue 6-4, 6-3.

Dans le tableau masculin, Andre Agassi (2) a débuté son 13^e Wimbledon en servant 16 aces et en battant le Britannique Jamie Delgado 6-4, 6-0, 5-7, 6-4.

Le vainqueur de Roland-Garros, l'Espagnol Juan Carlos Ferrero (3) a poursuivi son chemin en éliminant le Français Jean-René Lisnard 6-2, 6-1, 6-3. Son adversaire en finale du «French», Martin Verkerk (21), a été sorti d'entrée par Robin Soderling, 6-3, 6-4, 6-7 (5), 6-1.

Le spécialiste de la terre battue Guillermo Coria (7), Wayne Ferreira (28) et le demi-finaliste du tournoi 2002 Xavier Malisse (14e) ont eux aussi chuté.

Malisse a été éliminé par le Français Cyril Saulnier 6-4, 6-3, 6-2. Coria a été battu par Olivier Rochus 7-5, 7-6 (4), 6-3 et Ferreira s'est incliné face à Karol Kucera, 6-1, 6-2, 6-4.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Table with columns: Section Est, G, P, Moy, Diff. Rows: Atlanta, Montréal, Philadelphie, Floride, New York.

Table with columns: Section Centrale, G, P, Moy, Diff. Rows: Chicago, Houston, St. Louis, Cincinnati, Pittsburgh, Milwaukee.

Table with columns: Section Ouest, G, P, Moy, Diff. Rows: San Francisco, Los Angeles, Arizona, Colorado, San Diego.

Hier

Table with columns: Pittsburgh 4 Montréal 6, Atlanta 5 Philadelphie 3, Florida 8 N.Y. Mets 4, Chicago Cubs 9 Milwaukee 1, Cincinnati à St. Louis, Houston en Arizona, Colorado à San Diego, Los Angeles à San Francisco.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table with columns: Section Est, G, P, Moy, Diff. Rows: New York, Boston, Toronto, Baltimore, Tampa Bay.

Table with columns: Section Centrale, G, P, Moy, Diff. Rows: Kansas City, Minnesota, Chicago, Cleveland, Detroit.

Table with columns: Section Ouest, G, P, Moy, Diff. Rows: Seattle, Oakland, Anaheim, Texas.

Téléphone: 985-3344 Télécopieur: 985-3340

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Sur Internet: www.ledevoir.com/offres.html www.ledevoir.com/avis.html

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS. Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

Hydro Québec APPELS DE SOUMISSIONS. Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise.

MOTS CROISÉS. 1- Qui a une grosse tête. 2- Nom donné aux ombelles partielles. 3- Exclamation enfantine. 4- Action de transformer en star.

Solution d'hier. 1- Atrocité. 2- Diletantisme. 3- Colombie. 4- Traudire de nouveau.

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES. HEURES DE TOMBÉE. Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Avis public Ville de Montréal. AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE RÈGLEMENTS. Avis est donné que le conseil, à son assemblée du 28 avril 2003, a adopté les règlements suivants:

03-055 Règlement autorisant un emprunt supplémentaire de 1 500 000 \$ pour la réfection du tunnel Atwater et de ses approches.

03-049 Règlement autorisant un emprunt de 650 000 \$ pour les frais des honoraires professionnels relatifs à la construction d'une piscine dans le parc Louis-Riel.

03-083 Règlement autorisant un emprunt de 2 525 000 \$ pour dépenses en immobilisations dans l'arrondissement Anjou.

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION. PRENEZ AVIS que la compagnie E.I.D. EYEWEAR INTERNATIONAL DISTRIBUTION CANADA INC. (CHAMBRE CIVILE).

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 102(4) de la Loi). Dans l'affaire de la faillite de: A.T.C. SYSTEMES D'ORDINATEURS INC.

Raymond Chabot inc. LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ. AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS.

Raymond Chabot inc. LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ. AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS.

Raymond Chabot inc. LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ. AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS.

DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE: 9100-4036 QUÉBEC INC. 5445, avenue de Gaspé, Suite 306, Montréal (QC) H2T 3B3.

LE GROUPE SERPONS, SYNDIC DE FAILLITE INC. 7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Tour Esso, ANJOU (Québec) H1M 3S3.

Appel d'offres Société immobilière du Québec. La présente publication ne constitue pas un avis d'appel d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques CIEC ou MERX.

Environnement Canada Montréal. Prévisions météo. Aujourd'hui: passages nuageux max 30. Ce soir: min 20.

La météo en un clin d'œil. Hier: Max. 32, Min. 17, Précip. 0.0 mm. Normales: Max. 24.0, Min. 13.1.

Canada: St. John's 21'15, Halifax 28'11, Ottawa 35'20, Toronto 33'20, Winnipeg 14'10, Edmonton 20'6, Regina 25'6, Vancouver 22'12, Whitehorse 18'6, Yellowknife 20'13.

Météo Conseil. Parlez directement avec un prévisionniste. Pour le dernier bulletin météo en ligne, consultez le site Web météo à l'URL: www.meteo.ec.gc.ca

PROCHAIN TRAIN 18:34. Fig.16

Si ceci ressemble à un test de maths, visitez mathscourantes.ca ou appelez le 1 800 303-1004. La solution par les maths. ABC CANADA